



LEGEND - LÉGENDE - CHÚ Ý
MAP INFORMATION AS OF 1964
MENSURIMENTS CARTOGRAPHIQUES 1964
BẢN ĐỒ TỈNH NĂM 1964

On this map a 1:50,000 scale is used with a minimum of 1:10,000 in width.
Sur cette carte une V.O.E. correspond à une largeur minimum de 2,4 mètres (8 pieds).
Trên bản đồ này một LỖ XE ĐÓ ĐƯỢC CHỈ RA THEO HƯỚNG 1:50,000

ROADS - ROUTES - ĐƯỜNG XE
All weather, hard surface, two or more lanes wide
A toute saison, revêtement dur, deux voies ou plus
Đường nhựa cứng, có hai hay nhiều làn xe đi
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
A toute saison, sans revêtement ou revêtement mince, deux voies ou plus
Đường rải đá hay nhựa mềm, có hai hay nhiều làn xe đi
All weather, hard surface, one lane wide
A toute saison, revêtement dur, une voie
Đường nhựa cứng, có một làn xe đi
All weather, loose or light surface, one lane wide
A toute saison, sans revêtement ou revêtement mince, une voie
Đường rải đá hay nhựa mềm, có một làn xe đi
Fast dry weather, loose surface - Par temps sec, à surface meuble - Đường rải đá
Fast wet weather, loose surface - Par temps humide, à surface meuble - Đường rải đá
RAILROADS - CHEMINS DE FER - ĐƯỜNG XE LỬA
Normal gauge, single track, 1 meter (3'3") wide, Station
Voie normale, deux voies
Lối đường thường, một đường, rộng 1 mét, Có trạm
Normal gauge, double track
Voie normale, deux voies
Lối đường thường, hai đường
Narrow gauge, single track
Voie étroite, une voie
Lối đường hẹp, một đường
Horizontal control point
Point géodésique
Điểm mốc địa
Spot elevation in meters - Checked, Unchecked
Point de cote en mètres. Contrôlé, Non contrôlé
Cao độ điểm cao, đã kiểm tra, Chưa được kiểm tra
Canal or ditch, Less than 18 meters wide, Over 18 meters wide
Canal ou fossé. Moins de 18 mètres de largeur, Plus de 18 mètres de largeur
Kênh hay mương đất. Rộng dưới 18 mét, Rộng trên 18 mét

HAO LONG

Scale
Echelle
Tỷ lệ
1:50,000

0 1000 2000 3000 4000 Meters
0 1000 2000 3000 4000 Yards
0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 10 METERS

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES
LES COURBES INTERCALAIRES: 10 MÈTRES

KHOẢNG CÁCH ĐỀU VÒNG CAO ĐỘ: 20 MÉT
CÁCH VÒNG CAO ĐỘ PHỤ TÙNG: 10 MÉT

SPHEROID EVEREST
GRID 1,000 METER UTM ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM APPROXIMATE MEAN SEA LEVEL
HORIZONTAL DATUM INDIAN DATUM 1960

ELLIPSOÏDE EVEREST
QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE UTM; ÉCHELLE 48 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR)
PROJECTION TRANSVERSE MERCATOR
NIVEAU MOYEN APPROXIMATIF DES MERS
LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÉRENCE LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE L'INDE 1960

KHOẢNG CÁCH ĐỀU VÒNG CAO ĐỘ EVEREST
QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE UTM; ÉCHELLE 48 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR)
PROJECTION TRANSVERSE MERCATOR
NIVEAU MOYEN APPROXIMATIF DES MERS
LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÉRENCE LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE L'INDE 1960

CREDITS
CONTROL BY AMS (U.S. ARMY, 1965)
PREPARED BY SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE
Reprinted by NMA 7-69

GLOSSARY - GLOSSAIRE - CỜ TỬ

A. An, Ap	village	thị trấn
Bón	village	thị trấn
Bón	colline	hills
Bón	village	thị trấn
Núi	mountain	đồi núi
S. Sông	course d'eau	confluence
Xa, Xieng, Xóm, Xuan	village	thị trấn

ELEVATION GUIDE
GUIDE D'ÉLEVATION
CHỈ DẪN CAO ĐỘ

BOUNDARIES
FRONTIÈRES
NHỮNG ĐỚI GIỚI

ADJOINING SHEETS
FEUILLES ADJACENTES
BẢNG BẮP ĐỀ ĐỘ

6050 II	6150 III	6150 II
6049 I	6149 IV	6149 I
6049 II	6149 III	6149 II

Sheet 6149 IV falls within NF 48-15, 1500, 1:250,000

GRID CONVERGENCE
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

HỆ THỐNG CHỈ ĐẠO
HỆ THỐNG CHỈ ĐẠO
HỆ THỐNG TRẮC CẦU AN-ĐỘ 1960

GRID CONVERGENCE
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

HỆ THỐNG CHỈ ĐẠO
HỆ THỐNG CHỈ ĐẠO
HỆ THỐNG TRẮC CẦU AN-ĐỘ 1960

GRID CONVERGENCE
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

HỆ THỐNG CHỈ ĐẠO
HỆ THỐNG CHỈ ĐẠO
HỆ THỐNG TRẮC CẦU AN-ĐỘ 1960